

Technical Notice / Note Technique / Nota Tecnica

Installation instructions for Fuel Pump / Directives d'installation de la pompe à essence / Instrucciones de instalación para bomba de combustible

The following steps must be followed in order to prevent leak /
 Les étapes suivantes doivent être suivies afin de prévenir les fuites /
 Se debe seguir los siguientes pasos con el fin de evitar fugas

1.



- Lubricate the seal with petroleum jelly.
- Lubrifier le joint d'étanchéité avec de la gelée de pétrole.
- Lubrique el sello con jalea de petróleo.

2.



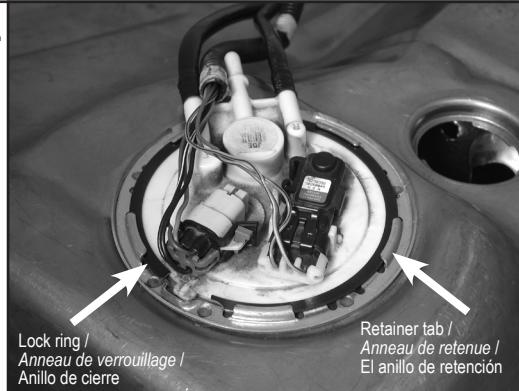
- Insert and position seal under the fuel pump cover before inserting the pump into the tank.
- Insérer et positionner le joint d'étanchéité sous le couvert de la pompe avant l'insertion de celle-ci dans le réservoir.
- Inserte y coloque el sello debajo de la cubierta de la bomba de combustible antes de insertar la bomba en el tanque.

3.



- Insert fuel pump into tank and make sure to align the index notch with slot of the lock ring retainer.
- Insérer la pompe dans le réservoir en s'assurant d'aligner le cran d'indexation avec l'encoche de l'anneau de retenue.
- Inserte la bomba de combustible en el tanque y asegúrese de alinear la muesca índice con la ranura del anillo de cierre.

4.



- When the fuel pump is well positioned, lock it in place with the lock ring by positioning the ring properly under the retainer tabs as shown on the picture.
- Une fois la pompe bien positionnée, bloquer celle avec l'anneau de verrouillage en l'insérant sous l'anneau de retenue tel qu'ilustré sur la photo.
- Cuando la bomba de combustible esté bien colocada, asegúrela con el anillo de cierre colocando el anillo correctamente bajo las lengüetas de retención como se observa en la imagen.

